O my means in troubles:

O my Companion in hardships:

O the Provider of my amenities;

O the utmost of my desires.

It is You Who conceals my defects,

Who relieves my apprehensions,

and Who overlooks my slips;

so, (please do) forgive my sin.

O Allah: I pray You for the submission of faith
before I encounter the submission of humiliation in Hellfire.

O the One: O the Absolute: O the Besought of all:

O He Who neither begets nor is He begotten,

and there is none like to Him.

O He Who confers upon him who beseeches Him

on account of His sympathy and mercy;

and He Who initially grants welfare to those who have not asked for it,

on account of His liberality and generosity.

I beseech You in the name of Your endless generosity

that You bless Muḥammad and the Household of Muḥammad
and bestow upon me with mercy—vast and comprehensive—

by which I can win the welfare of this world as well as the Next World.

O Allah: I do pray for Your forgiveness for the sins from which I had repented to You but I committed them again.

And I pray for Your forgiveness for my righteous acts that although I intended them purely for Your sake,

some purposes that are not intended for You intruded upon them.

O Allah: (please do) send blessings upon Muḥammad and the Household of Muḥammad

and pardon my transgression and my offenses

in the name of Your forbearance and magnanimity;

O the All-generous. O He- one who prays Him will never be disappointed;
ولا ينفد نائِلهُ،
one who seeks His rewards will never be devoid of goodness.

يا من علا فلا شيء فوقه،
O He Who is so Elevated that nothing can ever be higher than He is;

وَدَنَا فَلا شيء دونه،
and Who is so Nigh that nothing can ever be closer that He is:

صَلِّ على مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
(please do) send blessings upon Muḥammad and the Household of Muḥammad

وَارْحَمْنِي
come and have mercy upon me—

يَا فَالِقَ الْبَحْرِ لِمُوسَى,
O He Who split asunder the sea for (Prophet) Moses—

اللَّيْلَةَ اللَّيْلَةَ اللَّيْلَةَ
this very night, this very night, this very night,

السَّاعَةَ السَّاعَةَ السَّاعَةَ
this very hour, this very hour, this very hour.

اللّهُمَّ طَهِّرْ قلْبِي مِنَ النَّفَاقِ,
O Allah: (please do) purify my heart from hypocrisy;

وَعَمَلِي مِنْ الْرَّيْاءِ,
and purify my acts from showing off;
وَلِسَانِي مِنَ الكَذِبِ،
and purity my tongue from telling untruths;

وَعَيْنِي مِنَ الْخِيَانَةِ,
and purify my eye from treason,

فَإِنَّكَ تَعْلَمُ خَائِنَةَ الأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ،
for You know the steal Your looks and that which the breasts conceal.

يَا رَبِّ هَذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِنَ النَّارِ،
O my Lord: this is the manner of him who seeks Your protection from Hellfire.

هذَا مَقَامُ الْمُسْتَجِيرِ بِكَ مِنَ النَّارِ،
This is the manner of him who seeks Your shelter against Hellfire.

هذَا مَقَامُ الْمُسْتَغِيثِ بِكَ مِنَ النَّارِ،
This is the manner of him who seeks Your aid against Hellfire.

هذَا مَقَامُ الْهَارِبِ إِلَيْكَ مِنَ النَّارِ،
This is the manner of him who flees to You from Hellfire.

هذَا مَقَامُ مَنْ يَبُوءُ لَكَ بِخَطِيئَتِهِ،
This is the manner of him who returns to You carrying his offenses,

وَيَعْتَرِفُ بِذَنْبِهِ،
confessing of his sins,

وَيَتُوبُ إِلَى رَبِّهِ،
and repenting to You—his Lord.
This is the manner of the miserable, the poor.

This is the manner of the fearful, the seeker of Your refuge.

This is the manner of the aggrieved, the distressed.

This is the manner of the depressing, the gloomy.

This is the manner of the stranger, the drowned.

This is the manner of him who cannot find anyone save You to forgive his sins;

who cannot find anyone save You to give him power;

and who cannot find anyone save You to relieve his grief.

Ya Allah Ya Karim
O Allah, O All-generous:

لا تُحْرِقْ وَجْهِي بِالنَّارِ بَعْدَ سُجُودِي لَكَ وَتَعْفِيرِي

(please) do not burn my face with Hellfire after I have prostrated myself before You and I have soiled my face for You.

بِغَيرِ مِنْ مَنِّي عَلَيْكَ

Of course, this is not a personal favor that I have done to myself;

بَلْ لَكَ الْحَمْدُ وَالْمَنْ وَالتَّفَضْلُ عَلَيْنِ

rather it is on account of Your Praiseworthy favor and guidance to me.

ارْحَمْ أَيْ رَبِّ أَيْ رَبِّ أَيْ رَبِّ أَيْ رَبِّ... 

So, have mercy, O Lord, O Lord, O Lord...

(keep saying as much as one breath takes)

then continue:

ضَعَفْيِي،

upon my weakness,

وَقِلَةَ حِيلَتِي،

upon my confusedness,

وَرَقَةَ جِلْدِي،

upon the softness of my skin,

وَتَبَدَّدَ أَوْصَالِي،
upon the separation of my organs,

وَتَنَاثُرَ لَحْمِي وَجِسْمِي وَجَسَدِي،

upon the dispersal of my flesh, body, and corpse,

وَوَحْدَتِي وَوَحْشَتِي فِي قَبْرِي

upon my loneliness and lonesomeness in my grave,

وَجَزَعِي مِنْ صَغِيرِ الْبَلَاءِ،

and upon my anxiety at the least misfortune that inflicts me.

أَسْأَلُكَ يَا رَبِّ قُرَّةَ الْعَيْنِ وَا لِغْتِبَاطَ

I beseech You, O Lord, for delight and happiness

ِّيَوْمَ الْحَسْرَةِ وَالنَّدَامَةِ،

on the Day of regret and remorse.

ْبَيْضُ وَجْهِي يَا رَبِّ يَوْمَ تَسْوَدُّ الْوُجُوهُ،

(Please do) whiten my face, O Lord, when some faces will be blackened.

آمِنِي مِنْ الْفَزَعِ الأَكْبَرِ،

(Please do) secure me against the Supreme Horror.

أسْأَلُكَ الْبُشْرَى يَوْمَ تُقَلُّبُ القُلُوبُ وَالابْصَارُ،

I beseech You for good tidings when hearts and sights shall be turned about

والْبُشْرَى عِنْدَ فِرَاقِ الدُّنْيَا.

and for good tidings when I depart this life.

الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي أُرْجَوْهُ عَوْنًا لِي فِي حَيَاتِي.
All praise be to Allah Whom I hope for aiding me in my life

وَأُعِدِّهُ ذَخْرًا لِيَوْمٍ فَاقِتٍ

and Whom I want to act as my Provision on the day of my neediness.

الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي أَدْعُوهُ وَلا أَدْعُو غَيْرَهُ

All praise be to Allah Whom alone do I beseech and I never beseech anyone rather than Him;

وَلَوْ دَعَوْتُ غَيْرَهُ لَخَيَبَ دُعَائِي

and even if I beseech anyone else, he will definitely let me down.

الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي أَرْجُوهُ وَلا أَرْجُو غَيْرَهُ

All praise be to Allah for Whom I hope and I never hope for anyone rather than Him;

وَلَوْ رَجَوْتُ غَيْرَهُ لأَخْلَفَ رَجَائِي

and even if I hope for anyone else, he will definitely disappoint me.

الْحَمْدُ لِلّهِ الْمُنْعِيمِ الْمُحْسِنِ

All praise be to Allah, the All-benefactor, the All-donor,

الْمُجْمِلِ الْمُفْضِلِ

the All-favorer, the All-liberal,

ذِي الْجَالِلِ وَالإِكْرَامِ

the Lord of Majesty and Honor,

وَلِيُّ كُلِّ نَعْمَةٍ

the Source of all bounties,
وَصَاحِبُ كُلٍّ حَسَنَةٍ،
And the Cause of all good deeds,

وَمُنْتَهَى كُلٍّ رَغْبَةٍ،
the Ultimate Goal of all desires,

وَقَاضِي كُلٍّ حَاجَةٍ.
and the Answerer of all needs.

اللّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
O Allah: (please do) send blessings upon Mu¦ammad and the Household of
Mu¦ammad

وَأَرْزُقْنِي الْيَقِينَ وَحُسْنَ الظَّنِّ بِكَ،
and grant me conviction and having good idea about You;

وَأَثْبِتْ رَجَاءَكَ فِي قَلْبِي،
and fix my hope for You in my heart;

وَاقْطَعْ رَجَائِي عَمَّان سِوَانَكَ
and deprive me of putting my hope in anyone other than You,

حَتَّى لا أَرْجُو غَيْرَكَ وَلا أَثِقَ إِلَّا بِكَ،
so that I shall hope for none but You and I shall trust none but You.

يَا لَطِيفًا لِمَا تَشَاءُ
O He Who is Benignant to whom He pleases:

الْطُفْلِ لِي فِي جَمِيعِ أَحْوَالِي بِمَا تُحِبُّ وَتَرْضَىً,
(please do) have benignity towards me in all my manners in the very way that You like and please.

O my Lord: verily, I am too weak to encounter Your Fire; therefore, (please) do not punish me with Your Fire.

O my Lord: (please do) have mercy upon my prayers, my earnest imploring, my fear, my humiliation, my neediness, my seeking Your protection, and my seeking Your refuge.

O my Lord: I am too weak to seek earnings in this world and You are Ample-giving and All-generous.

I beseech You, O my Lord, in the name of Your power over that, and Your supremacy over it, and Your dispensing with it,
وَحَاجَتِي إِلَيْهِ،
and my urgent need for it
 أنْ تَرْزُقَنِي فِي عَامِي هذَا،
that You grant me sustenance in this year,
وَشَهْرِي هذَا،
in this month,
وَيَوْمِي هذَا،
on this day,
وَسَاعَتِي هذِهِ
at this hour—
رِزْقاً تُغْنِينِي بِهِ عَنْ تَكَلَفِ مَا فِي أَيْدِي النَّاسِ
sustenance by which You may make me dispense with what the others possess,
مِنْ رِزْقِكَ الْحَلَالِ الطَّيِّبِ،
from Your sustenance, legal and nice.
أَيُ رَبِ مَنْكَ أَطْلُبَ،
O my Lord: from You do I ask;
وَإِلَيْكَ أُرْغَبُ،
and for You do I desire;
وَإِيَّاكَ أُرْجُو،
and for You do I hope;
وَأَنْتَ أَهْلُ ذَٰلِكَ
and You are the worthiest of hope.

لا أَرْجُو غَيْرَكَ
I hope for none but You

وَلا أَثِقُ إلَّا بِكَ
and I trust in none but You.

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،
O the most Merciful of all those who show mercy:

أَيُّ رَبٌّ ظَلَمْتُ نَفْسِي
O my Lord: I have wronged myself;

فَاغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي،
so, (please do) forgive me, have mercy upon me, and grant me good health.

يَا سَامِعَ كُلِّ صَوْتٍ،
O the Hearer of all sounds;

وَيَا جَامِعَ كُلِّ فَوْتٍ،
O He Who takes precedence over everything that passes away;

وَيَا بَارِئَ النَّفُوسِ بَعْدَ الْمَوْتِ،
O the Reviver of all souls after death;

يَا مَنْ لا تَغْشَاهُ الظَّلَمَاتُ،
O He Whom is not screened by murk;
وَلا تَشْتَبِهُ عَلَيْهِ الأَصْوَاتُ،
O He Whom is not made confused by sounds;

وَلا يَشْغَلُهُ شَيْءٌ عَنْ شَيْءٍ،
O He Whom is not engaged by something against another thing;

أَعْطِ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَفْضَلَ مَا سَأَلَكَ،
(please do) grant Muḥammad—peace be upon him and his Family—the best of all that for which he has besought You

وَأَفْضَلَ مَا سُئِلْتَ لَه،
and the best of all that which has been asked from You for him

وَأَفْضَلَ مَا أَنْتَ مَسْؤُولٌ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ،
and the best all that which You shall be asked for him up to the Resurrection Day;

وَهَبْ لِيَ الْعَافِيَةَ حَتَّى تُهَنِئِي الْمَعِيشَةَ،
and grant me good health so that I may enjoy my life;

وَاخْتِمْ لِي بِخَيْرٍ حَتَّى لا تَضُرِّني الذُّنُوبُ.
and end my life with a happy end so that my sins may not injure me.

اللّهُمَّ رَضِنِي بِمَا قَسَمْتَ لِي حَتَّى لا أَسْأَلَ أَحَداً شَيْئً.
O Allah: (please do) make me satisfied with that which You have decided for me so that I will not ask anyone else for anything.

اللّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
O Allah: (please do) send blessings upon Muḥammad and the Household of Muḥammad
وَافْتَحْ لِي خَزَائِنَ رَحْمَتِكَ،

And open to me the stores of Your mercy

وَارْحَمْنِي رَحْمَةً لا تُعَذِّبْنِي بَعْدَهَا أَبَداً فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ،

and cover me with a mercy from You owing to which You will not punish me neither in this world nor in the Hereafter;

وَارْزُقْنِي مِنْ فَضْلِكَ الْوَاسِعِ رِزْقاً حَلَالاً طَيِّباً

and grant me from Your limitless favor sustenance, legal and nice,

لَا تَفْقِرْنِي إِلَى أَحَدٍ بَعْدَهُ سِوَاكَ,

owing to which You will make me dispense with anyone other than You;

تَزِيدُنِي بِذلِكَ شَكْراً,

increasing my gratitude to You,

وَإِلَيْكَ فَاقَهَا وَفَقِراً,

and my neediness and submission before You,

وَبِكَ عَمْنَ سِوَاكَ غِنِيّاً وَتَعْفِفاً,

and increasing my dispensing with and doing without everyone save You.

يَا مُحْسِنُ يَا مُجْمِلُ

O the All-benefactor; O the All-donor;

يَا مَنْعِمُ يَا مُفْضِلُ

O the All-favorer; O the All-liberal,
O the All-omnipotent; O the All-sovereign;

(please do) send blessings upon Muḥammad and the Household of Muḥammad

and relieve me from all grievances;

and decide the most excellent for me;

and bless all my affairs;

and settle all my needs.

O Allah: (please do) make easy for me all that which I anticipate to be difficult,

for it is quite easy for You to make easy for me that which I anticipate to be difficult;

and (please do) facilitate for me that I anticipate to be complicated;

and give vent to that which I anticipate to be narrow;
وَكُفِّ عَنِّي مَا أَخَافُ هَمَّهُ،
and save me from that which I anticipate to cause me distress;

وَاصْرِفْ عَنِّي مَا أَخَافُ بَلِيَّتُهُ
and guard me from that which I anticipate to cause me misfortune;

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
O the most Merciful of all those who show mercy.

اللّهُمَّ امْلأْ قُلْبِي حُبّاً لَكَ،
O Allah: (please do) fill in my heart with love for You,

وَخَشْيَةً مِنْكَ،
with fear from You,

وَتَصْدِيقاً لَكَ،
with belief in You,

وَإِيمَانَا بِكَ،
with faith in You,

وَفَرَقاً مِنْكَ،
with terror from You,

وَشَوْقاً إِلَيْكَ،
and with eagerness to You;

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالإِكْرَامِ
O the Lord of Majesty and Honor.
O Allah: I owe You some rights; so, (please do) consider them alms and excuse me from their liabilities.

I also owe people some responsibilities; so, (please do) release me from their charges.

You have instructed us to honor our guests;

and I am Your guest at this night; so, (please do) decide Paradise for me as Your honoring me at this night.

O the Grantor of Paradise;

O the Grantor of forgiveness;

and there is no power nor might save with You.